

22 Mei 1953

58
De Heer E.P. Wellenstein,
La Haute Autorité de la CECA,
2, Place de Metz,
Luxemburg.

Zeer geachte Heer Wellenstein,

Gisteren heb ik reeds aan Uw adres aangetekend verzonden de Duitse en Nederlandse drukproeven alsmede de daarbij behorende exemplaren van de gestencilde tekst. Ik geloof dat nadere uitleg daarbij niet nodig zal zijn. Vandaag heb ik dan nog verzonden de Franse tekst en drukproeven en de résumé's in de vier talen. Ik heb er geen bezwaar tegen, dat deze afgedrukt worden, ofschoon zij eigenlijk niet geheel passen bij de rest van de tekst. Met name de herhaling van de mededeling omtrent de instelling van de commissie zou eigenlijk beter kunnen wegvallen. Ik zou U willen vragen om, indien U met mijn opmerkingen bij de Nederlandse en Duitse teksten accoord gaat, dienovereenkomstig wijzigingen in de Franse en Italiaanse teksten te willen aan

brengen; met name geldt dit voor het uniform maken van de termen gebruikt in het prijsschema en de tekst en voor het schrappen van een zin aan het einde van hoofdstuk I. Ook het in twee zinnen splitsen van een buitengewoon lange zin in het begin van hoofdstuk V.

Met vriendelijke groeten,